Sveučilište u Zagrebu

Dodatak I.

Natječaj za kratke mobilnosti doktorskih studenata u okviru Erasmus+ programa ključne aktivnosti 1 – KA131 programske zemlje

Potvrde o znanju stranog jezika za potrebe natječaja

Za studijski boravak (SMS): uvjet je **minimalno B2** stupanj znanja po Zajedničkom europskom referentnom okviru za jezike (CEFR).
Za stručnu praksu (SMT): uvjet je **minimalno B1** stupanj znanja po Zajedničkom europskom referentnom okviru za jezike (CEFR).
Prihvaća se kao dokaz samo potvrda o **znanju stranog jezika koji je radni jezik inozemnog sveučilišta/institucije na koju se student prijavljuje za mobilnost**, te se prihvaćaju sljedeće potvrde:

1. Fakultet/akademija izdaje potvrdu:

   a. ako je student položio relevantni strani jezik na fakultetu (minimalno 1 godina), fakultet može izdati potvrdu o dovoljnom znanju jezika s naznakom stupnja znanja prema Zajedničkom europskom referentnom okviru za jezike CEFR.
   Pojašnjenje: Fakultet/akademija nema obvezu izdavanja potvrde o znanju jezika. Ako ne može izdati potvrdu o jezičnim kompetencijama studenta jer za to nema osnove, to nije dužan učiniti, ali obzirom da su neke sastavnice ranije nudile takvu mogućnost, sastavnica koja nije u mogućnosti izdavati potvrde o tome obavještava studente da bi se mogli unaprijed pripremiti i pribaviti druge potvrde za potrebe svih međunarodnih mobilnosti.

   Ako fakultet/akademija izdaje gore navedenu potvrdu: potvrda mora biti izdana na memorandumu s pečatom i potpisom. Sve potvrde izdane od iste sastavnice moraju biti identične, sadržajem teksta, izgledom i kriterijima.

   b. za studente koji studiraju cjelokupan studij na relevantnom stranom jeziku (ne studij stranog jezika) na Sveučilištu u Zagrebu - fakultet/akademija izdaje posebnu potvrdu kojom potvrđuje studentov status i znanje na B1, odnosno B2 razini ili višoj (nije dovoljna kopija diplome ili prijepis ocjena; ako fakultet izdaje potvrdu mora navesti i razinu znanja).

   c. za studente koji su u inozemstvu završili neku razinu studija na relevantnom stranom jeziku dovoljna je kopija diplome.

   d. završena srednja škola na relevantnom stranom jeziku: prema sadašnjim propozicijama završena škola u trajanju od 3 godine u pravilu potvrđuje visoku razinu znanja jezika i u tim slučajevima znanje tog jezika nije potrebno dokazivati dodatnim potvrdama – fakultet uz prijavu studenta odnosno u dopisu vezanom za odabir i rangiranje studenata posebno naznačuje takav status. Potvrde državne mature se ne prihvaćaju. Položen strani jezik na državnoj maturi s odličnom ocjenom nije odgovarajući dokaz znanja stranog jezika u razini B1, odnosno B2 i ne prihvaća se.

2. Potvrda škole stranih jezika (kopija), potvrda Centra za strane jezike Filozofskoga fakulteta Sveučilišta u Zagrebu i sl.: izdana na memorandumu škole s potpisom i pečatom.

3. Međunarodni certifikati (kopija). Ne prihvaća se ispis mrežne stranice (web) na kojem piše da se ispis rezultata testa ne može smatrati potvrdom. Dokument mora biti važeći: ako potvrda ima rok trajanja, ne prihvaća se potvrda kojoj je rok trajanja istekao.

4. Slovenski jezik - ako je radni jezik slovenski, student treba potvrdu znanja slovenskog jezika. Ne podrazumijeva se da je znanje hrvatskog jezika dovoljan preduvjet za slušanje kolegija na slovenskom jeziku. U slučaju da institucija ipak prihvaća samo znanje hrvatskog jezika za slušanje kolegija na slovenskom jeziku, pod pretpostavkom da je studentu hrvatski materinski jezik, potrebno je priložiti potvrdu strane institucije s tom informacijom (email se prihvaća).

5. Srpski jezik - ako je radni jezik srpski, u slučaju da institucija prihvaća znanje hrvatskog jezika za slušanje kolegija na srpskom jeziku, pod pretpostavkom da je studentu hrvatski materinski jezik, potrebno je priložiti potvrdu strane institucije s tom informacijom (email se prihvaća).

Iznimka od pravila potvrde o jeziku: studenti kojima je relevantni strani jezik materinski jezik (student navodi u prijavi, fakultet potvrđuje naznakom uz dopis odabira i rang listu studenata).

Dodatna napomena za studente koji su već bili na mobilnosti: kao potvrda o znanju jezika za prijavu na Natječaj **ne prihvaća se** potvrda OLS – *online language support* – on-line (mrežne) jezične procjene koju ste ispunjavali na prošloj mobilnosti.

Kriterij znanja stranog jezika razina B1 (stručna praksa SMT), odnosno B2 (studijski boravak SMS) eliminacijski je kriterij. Studentova prijava za mobilnost se automatski odbija ako uz prijavu ne dostavi potvrdu B1, odnosno B2 razine znanja relevantnog stranog jezika, dostavi potvrdu za krivi jezik ili dostavi nepravilnu potvrdu (npr. nije memorandum, nepotpisano, dostavi potvrdu razine A2 i sl.). Ispravak krive potvrde nakon roka za predaju prijave nije moguć i ne prihvaća se.

Potvrda o znanju stranog jezika priložena prijavi na natječaj mora se poklapati s podatkom radnog jezika odabrane mobilnosti ispunjenog u online prijavi. U slučaju da su radni jezici prijavljenih izbora mobilnosti različiti, student za svaki izbor dostavlja odgovarajuću potvrdu o znanju stranog jezika.

Ako slučajnom provjerom prijavne dokumentacije studenta, u bilo kojem trenutku, Sveučilište utvrdi da ista ne sadrži pravilnu potvrdu razine znanja B1, odnosno B2 za odgovarajući radni jezik mobilnosti za koju je student odabran od strane matične sastavnice, student se automatski odbija te ne može ostvariti mobilnost.

Znanje stranih jezika za odlazne Erasmus+ studente

Bez obzira na potvrde o znanju stranog jezika dostavljene u prijavi na Natječaj, nakon rezultata, kod prijave studenta na strano sveučilište, strano sveučilište ili institucija mogu od studenta tražiti drugačiji certifikat znanja jezika – ovisi isključivo o stranom sveučilištu/instituciji.

Visoki stupanj znanja jezika je uvjet za sudjelovanje u mobilnosti. Student se dužan prije prijave na natječaj za mobilnost dobro pripremiti i informirati o detaljima i posebnim uvjetima znanja stranog jezika za svako pojedino strano sveučilište/institucija na kojem želi ostvariti mobilnost.